

DU 26 AU 30 JUIN

St Pierre d'Aurillac

Scènes
d'été!

Gironde
LE DÉPARTEMENT

Fête
de
~~la~~ Alose
et du
Vin

Fifres de GARONNE



ENTRÉE
LIBRE

PROGRAMME

MUSIQUE AUX RACINES TRADITIONNELLES, CONCERTS, BAL, ALOSE DE FUEGO...

JEUDI 26

10h30 et 15h : "ELLETOURNE!"
par la Cie FRACAS - Jeune public (Salle des fêtes)

19h : "Tarantata" Lucile Mouzac - Cie S[u]spiri - Spectacle danse et cirque tout public (Jardin de l'Accueil de Loisirs - Rue des Coopératives)

VENDREDI 27

19h : Apéro swing avec les Sous-Fifres de Saint-Pierre

20h : Repas champêtre animé par la banda Los Gaujos

21h30 : Projection film documentaire "Garonne vue par Garonne, de sa source à l'océan". Rencontre-débat avec le collectif Elypse (Sous chapiteau).

23h : les Sous-Fifres de Saint-Pierre et la Fanfare Los Gaujos

SAMEDI 28

11h : Grand bal des Pitchouns
15h : Boeuf Trad'

16h30 : Bal(l)ade des flûtes. Une Balade Musicale au cœur de Saint-Pierre d'Aurillac

18h : Initiation aux danses traditionnelles avec Marylin Simon & ses musiciens

19h30 : Apéro swing

20h : Le Festin Gascon

21h30 : Bal #1 la Grosse Rapa-toune et (H)ardi'bal

22h15 : Entracte pyrotechnique par la Cie Célestin T

23h : Bal#2 Duo Raibaud Estèves

DIMANCHE 29

9h30>12h : Atelier Chants de marins avec Nadia Joly (local de la Carreyre)

12h : Inauguration officielle du festival aux saveurs de garonne et des côteaux + restitution de l'atelier de chants de marins

15h Pietro Picado (musique No-made / Castille&León).

17h : Ziad Ben Youssef invite "Sentir"

20h : La Fiancée du Pirate, Final

LUNDI 30

21h : Retraite au flambeaux + Bal à papa



Repli sous chapiteau en cas de pluie pour concerts et bals



SE RÉINVENTER !

Réinventer une société faite d'artifices, où l'individu n'a plus sa place... On régule, on limite, on IA, on whatsapp, on QR code, on annihile et on disparaît... On n'a pas le choix, c'est comme ça, on doit gagner du temps, aller plus vite... Mais au service de quoi ? Jusqu'où accepter de servir des objectifs qui ne sont pas les nôtres ?

À l'heure où le consentement est placé comme une valeur fondamentale, il semble contradictoire que l'on puisse accepter des normes, des obligations, des fonctionnements imposés qui violent nos pensées. Imposés, parce qu'on ne prend pas le temps d'y réfléchir, pas le temps de se poser, de respirer, de recentrer nos intérêts sur ce qui fait sens plutôt que de s'adapter à un système instable, une société qui déplace la responsabilité collective vers l'individu.

On en oublie l'essentiel, vivre, cuisiner sa vie, cultiver ses relations, créer des moments de fête, véhiculer de beaux sentiments, de belles émotions...

Nous ne nous sommes jamais trahis, jamais travestis et si le contexte nous contraint à trouver différentes alternatives, nous ne pourrions réinventer ni nos âmes, ni l'énergie qui nous anime.

Nous sommes ravis de vous offrir cette nouvelle édition du festival de Fifres de Garonne. Je salue "nos pères et nos mères", leur audace, leurs croyances, leur patience, leur travail de transmission, leur accompagnement, leur veille permanente, leur bienveillance...

Carole POUTAYS
Présidente des Sous-Fifres de Saint-Pierre



VILLAGE du Monde

C'est le titre autoproclamé que s'est attribuée notre petite commune du sud de la Gironde. C'est un manifeste, un parti pris, une revendication identitaire, une résistance aux fascismes rampants qui se proclament dans ce slogan.

Oui, nous sommes fiers de notre culture gasconne, de notre singularité rurale pétrée de notre rapport à la Garonne et aux coteaux plantés de vignes. Oui, nous sommes fiers de nos traditions culturelles et culinaires. Nous en sommes tellement fiers que nous les offrons au Monde et à sa diversité pour mieux les conforter et les vivifier. C'est le sens du Festival des Fifres qui, pour la 34^{ème} fois, fera se mêler les

fifres et les flûtes du monde, la ripatalouère et la banda avec les sons de l'oud du Maghreb africain.

Venez nous retrouver pour expérimenter, le temps de quelques jours, la possibilité d'un monde où la fraternité, la rencontre de l'altérité, la solidarité, l'intelligence collective et la sensibilité régissent les rapports humains.

Saint-Pierre d'Aurillac, village gascon, africain, palestinien, ... village du Monde, vous attend et vous accueille, encore une fois, pour que, tous ensemble, nous expérimentions la possibilité d'un autre Monde.

Stéphane DENOYELLE
Maire de Saint-Pierre d'Aurillac



JEUDI 26 JUIN

Concertino pour boîtes à musique

**ELLE
TOURNE !!!**

à partir de 6 mois

10H30 ET 15H - SALLE DES FÊTES DE ST-PIERRE
DE 6 MOIS À 5 ANS - GRATUIT (SUR RÉSERVATION)

Scènes d'été!

Gironde
LE DÉPARTEMENT**"ELLE TOURNE !!!"**

par la compagnie FRACAS

[Jeune public de 6 mois à 5 ans

(+ parents pour séances familles / Nouvelle-Aquitaine]

Spectacle Scènes d'été en Gironde

Ce concertino pour très jeune public (tout public dès 6 mois) se déroule dans une tente igloo où tournent des figures, des animaux et des personnages dessinés par Benoît Preteseille. Grâce à 20 boîtes à musique qui jouent seulement 18 notes, le pouvoir poétique de ce simple mécanisme permet d'entendre de grands airs de Debussy, Brahms, Chopin, Vivaldi... Se mêlent à ces classiques de petites pièces aux sonorités plus actuelles, toutes interprétées en direct par Sol Hess à la guitare et Frédéric Cazaux à la harpe. En jouant à quelques centimètres des yeux et des oreilles des bébés, le son doux et cristallin des mélodies et berceuses caresse leurs oreilles toutes neuves et éveille leur curiosité. Un contraste merveilleux entre la simplicité apparente de la manipulation des objets, la richesse de la musique et le carrousel d'images, pour une fascinante et délicieuse initiation !

Des dessins projetés et tournant sur les murs d'une tente dans laquelle le pouvoir poétique de boîtes à musique permet d'entendre de grands airs de Debussy, Chopin, Vivaldi... Un concert merveilleux pour les tout-petits, entre la simplicité apparente de la manipulation des objets et la richesse de la musique pour une fascinante initiation !

3

Scènes d'été!
Gironde
LE DÉPARTEMENTNuits
Atypiques

19H - AU JARDIN DES COOPÉRATIVES - DÈS 5 ANS - GRATUIT

"TARANTATA" LUCILE MOUZAC

Cie S[u]spiri [Spectacle danse et cirque tout public / Nouvelle-Aquitaine]

Dans le cadre du Festival Les Nuits Atypiques, spectacle Scènes d'été en Gironde

Installez-vous en cercle autour d'une piste en bois surmontée d'une structure métallique à 4 mâts. Est-ce un bateau ? Une cage ? Ou simplement le reflet de nos intériorités ? Ce sont les vents chauds du sud de l'Italie qui soufflent. Installez-vous tout proche pour voir, ressentir la danse d'une femme qui brûle, de vie, de liberté. Elle danse en s'inspirant de la tarentelle, danse populaire, frénétique et rapide à laquelle on prêtait la vertu thérapeutique d'exorciser les femmes du feu intérieur dû à la morsure de la Tarentule. Lucile Mouzac – danseuse et circassienne – tourne, chute, se relève, se contorsionne et danse ici comme si sa vie en dépendait. Elle tisse les fils invisibles qui nous lient aux autres, au monde et à soi, à nos fragilités, aux failles de l'âme. Elle interroge aussi nos zones d'ombres, les pressions et les contraintes sociales qui nous poussent parfois au-delà de nos propres limites. Une performance physique autant qu'un voyage poétique et lumineux.

Lucile Mouzac : écriture, chorégraphie et interprétation Damien Caufepé : mise en scène et régie



Repli sous chapiteau en cas de pluie pour concerts et bals

Les SOUS-FIFRES DE ST PIERRE

Ripataoulère Swing



OUVERTURE DU FESTIVAL
18H30 - BORDS DE GARONNE

Les SOUS-FIFRES de Saint-Pierre APÉRO SWING

Ils ne manquent pas d'air ! Quarante ans que ça dure et toujours le même souffle groove qui mène la musique trad à vive allure ! Leur secret ? Une Ripataoulère... Mais qu'es aquò ? Un ensemble qui respire la fête où le fifre, le tambour et la grosse caisse ont accueilli un ensemble de soufflants pour créer une véritable fanfare festive. Les Sous-Fifres de Saint-Pierre revendiquent d'être la première Ripataoulère swing du Sud-Ouest ! C'est rural, c'est du roots, c'est du swing un peu spécial, c'est parfois bancal, ça rebooste, c'est simple et c'est génial... Avec les fifres de Saint-Pierre... La musique prend l'air !

VENDREDI 27 JUIN

LOS GAUJOS

L'esprit de fête
du Sud-Ouest depuis
plus de 50 ans !

Au cœur de la Gironde, Los Gaujos est bien plus qu'une simple banda, c'est une véritable institution musicale qui fait vibrer les festayres du Sud-Ouest. Depuis plus de 50 ans, cette formation animée par la passion de la fête accompagne avec énergie et enthousiasme les défilés et célébrations de la région, apportant une touche inoubliable à chaque événement.

Créée à Barsac, la banda a su conquérir le cœur des habitants du Sud-Gironde, mais aussi des festivaliers venus d'ailleurs. Dirigée par leur président Florent Latrille, Los Gaujos incarne l'esprit de camaraderie et de convivialité qui caractérise les ferias et festivités du Sud-Ouest. Tout au long des soirées, les cuivres puissants et les rythmes endiablés des percussions donnent le ton, créant une atmosphère électrisante et inoubliable. Que ce soit lors de fêtes de villages, de carnivals ou de cérémonies, Los Gaujos sait comment faire monter la température et faire vibrer le public au rythme des traditions musicales du Sud-Ouest.



Repas champêtre

ANIMÉ PAR LA BANDA
LOS GAUJOS

POUR LE REPAS
Composez votre menu

AU PETIT MARCHÉ
DE SAISON, ÉTHIQUE
ET LOCAL !

Huîtres, grillades, pâtisseries,
plat chaud Pirate !



LA PETITE MÉDIATHÈQUE DE SAINT PIERRE

DANS L'ESPACE - LE WEEK-END



CONSULTATIONS ET DONNÉES DE LIVRES



21H30 - SOUS CHAPITEAU

GARONNE VUE PAR GARONNE

DE SA SOURCE À L'OCEAN

Une production documentaire de ELYPSE
Réalisé par Hélène Michel-Caillet

Projection
Film documentaire

"GARONNE VUE PAR GARONNE, DE SA SOURCE À L'OCEAN"

De Hélène Michel-Caillet - Collectif Elypse
+ rencontre-débat avec le collectif Elypse

Ce film contemplatif est un hommage à Dame Garonne qui conte son histoire : celle du voyage de sa première goutte d'eau sortie de l'ancre de la terre et qui, après un long, périlleux et magique parcours, arrive dans les bras de l'océan. Ce documentaire est un outil de témoignage des paysages de Garonne afin de comprendre notre fleuve, d'évaluer sa situation, d'objectiver la question de sa préservation, de sensibiliser et de communiquer. C'est une valeur ajoutée au regard porté sur le fleuve qui permet de créer une dynamique territoriale et culturelle. Notre regard sur Garonne n'est pas scientifique mais affectif afin de donner la parole au fleuve. La multiplicité des regards est une richesse pour sa compréhension. Faire parler l'eau, faire parler Garonne, comme si Garonne était une personne.



Elypse c'est le regroupement d'amis créatifs et techniciens aux compétences variées et grandissantes ayant à cœur la réalisation de projets innovants et touchants. C'est un peu l'aventure, la curiosité & l'imagination.

Nous aimons raconter des histoires, vos histoires, créer de nouveaux univers, expérimenter, mais aussi révéler la beauté déjà installée. Nous appréhendons le monde, racontons vos histoires et mettons en lumière vos projets sans frontière de genre, de format et de médium.

23h00

Final sous
le chapeau
chinois

Les Sous-Fifres
de Saint-Pierre
et la banda
Los Gaujos



Repli sous chapiteau en cas de pluie pour concerts et bals

Le GRAND BAL des pitchouns

Le bal enfantin est le résultat d'un projet de transmission inscrit dans les parcours EAC, proposé au sein de l'école de Saint-Pierre-d'Aurillac à tous les enfants, de la maternelle au CM2 ; par le groupe Les Sous-Fifres de Saint-Pierre. Du début du printemps au début de l'été, les enfants suivent un apprentissage doux et réjouissant autour des musiques et danses traditionnelles. Ils nous présenteront un Grand bal composé de 6 danses qui se terminera par un grand rond en chaîne conviant parents et l'ensemble du public présent.

11H
BORDS DE
GARONNE
- GRATUIT -

SAMEDI 28 JUIN



15H - SUR LA SCÈNE

BoeufTRAD'

Rendez-vous de musicien.es autour d'un répertoire d'airs à danser, traditionnels d'ici et d'ailleurs ! Le bœuf n'est pas à proprement parler un concert, ni un atelier de danse, ni un bal... Chacun apporte sa petite part en jouant, dansant, chantant... C'est une rencontre conviviale, un moment de partage autour de la musique et de la danse, ouvert à toutes et tous.



18H - BORDS DE GARONNE

Marilyn Simon et ses musiciens INITIATION AUX DANSES TRAD

Apprendre ou réviser à son rythme les pas de danses traditionnelles pour se préparer aux bals du soir - passer un bon moment de détente dans la bonne humeur !



16H - BORDS DE GARONNE

Bal(l)ades DES FLÛTES

Balade Musicale au Cœur de Saint-Pierre d'Aurillac

Cette année, nous quittons les bords de Garonne pour nous immerger dans le village de Saint-Pierre d'Aurillac, un lieu où l'histoire, l'eau et les traditions se rencontrent dans une harmonie unique.

Là où l'eau s'invite, l'histoire de Saint-Pierre d'Aurillac nous raconte des migrations, des rencontres et des échanges qui ont forgé ce village. Accompagnés par les rythmes percussifs et les mélodies envoûtantes de la Ripataoulère Les Sous-Fifres de Saint-Pierre et invités, nous partirons sur les traces de ces histoires d'eau, en écoutant les récits de ceux qui ont fait ce territoire.

À travers cette balade naturaliste musicale, les artistes invités viendront enrichir le parcours en insufflant à chaque étape des sons et des mélodies qui résonnent avec l'âme du lieu. Le son des fifres et des tambours se mêlera aux bruits de l'eau, du vent et des voix du passé, dans une expérience sensorielle hors du commun.

Une invitation à la rêverie !

21H30 - SUR LA SCÈNE

Bal 1



22H15 - BORDS DE GARONNE

20H - SOUS CHAPITEAU LE FESTIN Gascon



Un moment
convivial et
festif

Une équipe de jeunes serveurs magnifiques, enjoués et accueillants, un collectif de cuisiniers gourmands, vaillants, de belles tablées pour un festin Gascon réussi alliant bons mets, bons vins et amitiés.

**Le nombre de places étant limité,
il est prudent de réserver avant le 25 juin**
Stéphanie : 06 89 43 98 54

Chèques à l'ordre de Gavés CCP 746997 BX
à envoyer chez Lacroix
4, Les Arrocs 33490 Saint Pierre d'Aurillac
courriel : lesgavesss@gmail.com

- REPAS COMPLET -

**Apéritif, soupe de poissons de Garonne,
confit de canard d'ici,
salade, fromage des Pyrénées,
fraisier, café, sourires...**

✓ Prix du repas complet : 24€

✓ Mini menu : 18€

(Apéritif, soupe de poissons ou confit, fraisier et café)

✓ Menu Enfant : 6€ (Entrée + milieu + fraisier)

CIE CÉLESTIN T. Entracte pyrotechnique



Célestin T. est un collectif d'artificiers fondé en 2009. Cette tribu aux compétences multiples et complémentaires, issue du milieu culturel, brûle d'un intérêt commun : créer un moment original, convivial, festif et fédérateur. Ces artistes ont à cœur de revenir aux sources de l'artifice : évoluant souvent au milieu du feu, ils allument à la main leurs pièces d'artifices de façon spectaculaire et mise en scène. Ils utilisent le feu, la flamme, l'étincelle dans des explorations originales et insolites pour transformer les lieux qui leur sont confiés, et les révéler sous une lumière nouvelle. Ils réalisent des spectacles au plus près du public, créant une relation privilégiée avec chaque spectateur, oscillant entre l'intimité et la puissance du feu, les invitant à voir et écouter la poésie qui s'en dégage. L'écriture pyrotechnique de Célestin T. s'appuie sur la finesse et la sensibilité des séquences de tirs et leur enchaînement crescendo, ponctué de points d'orgue inattendus, surprenants et atypiques. Les artificiers du collectif aiment associer d'autres formes artistiques à leurs créations : conteurs, danseurs, musiciens ou installations plastique et vidéo. Le collectif reste en éveil dans sa recherche artistique, et invite le commanditaire à se joindre à sa réflexion et à sa démarche.



LA GROSSE RAPATOUNE et (H)ardi bal

25 ans qu'elle se trémousse, la Grosse Rapatoune, née dans les ruelles étroites de Marcolès (Cantal), à l'aube du 3^{ème} millénaire. Elle se pose sur une place, un carrefour, un parvis, et hop, vas-y, une scottish latino ou une mazurka reggae. Elle déboule sur une scène de bal et hop, allez, un ska techno, une polka pop. Elle se pointe dans les travées des marchés, sur les pontons, près des terrasses et paf, une bourrée punk, une valse tendre. 25 ans, c'est le bel âge pour découvrir ou redécouvrir le monde.

Alain Bruel (Accordéon/clavier/composition), Yoann Scheidt (Batterie/percussion), Franck Assémat (Sax baryton)

(H)ARDI BAL, c'est l'atelier bal/musiques à danser d'Ardilla, l'école de musique de Saint-Macaire (Gironde), qui explore cette saison l'univers foisonnant de La Grosse Rapatoune : Bourrées, scottishs, polkas, valse, rondos... Une immersion entre Auvergne et Gascogne.

Bal 2

23H - SUR LA SCÈNE

DUO RAIBAUD ESTEVES



Camille Raibaud (Violons/
Compositions), Julien Estèves (Guitare
ténor électrique / Compositions)

Co-fondateurs de Laüsa, on retrouve en bal leur complicité mêlant puissance, créativité et humour. Ils se retrouvent autour d'un répertoire constitué de compositions ou d'airs traditionnels (d'un Ailleurs qui ressemble à Ici et vice versa et son contraire), le tout pour réunir, fêter l'ensemble et le commun dans un bal vitalisant et chaleureux !

MERCI À NOS PARTENAIRES

TOUS CES GENS QUI NOUS AIDENT BEAUCOUP, N'HÉSITEZ PAS À FAIRE APPEL À L

EXPLOITATION AGRICOLE CYRIL BOUIC

LD LE TASTERE
33490 ST PIERRE D'AURILLAC
06 64 53 84 38

Café d'Oc

Crêperie, Salon de Thé (+ 60 sortes)
Torréfacteur Artisanal de Cafés fins
Épicerie Fine, Cybercafé
Café d'Oc 13 rue Bragous
33430 Bazas
Tél 05 56 25 96 08
www.cafedoc.com
Du lundi au samedi 9h-19h



1, rue des coopératives - 33490 Saint-Pierre-d'Aurillac
cave-st.pierre@wanadoo.fr
www.cavedesaintpierre.com
05 56 63 54 84

EARL Vignobles Pellé

1 et 2 Jayle
33490 Saint Martin de Sescas
Tél 05.56.63.60.90
www.vignoblespelle.com
contact@vignoblespelle.com

M. Denis Pellé
Artisan Vigneron
Tél Port : 06.75.23.30.05

ALAIN AFFLELOU

- OPTICIEN -

Z.I. Dumes
33210 LANGON
05 57 36 55 59



NOS PLANTS ■ NOS GARANTIES ■ NOS SERVICES
www.dieuxyssies.fr
SCEA Dieuxyssies et Fils
7, Avenue de la Libération
33490 Saint Pierre d'Aurillac
Tél. 05 56 63 08 84



116 Cours des Fossés
33210 Langon
05 56 31 08 01



GÉNÉRALE DE FERMETURE EN 3 MATÉRIAUX

114 RN 1113 - 33490 CAUDROT
TÉL. 05 57 98 18 88



3 Rue André Citroën
33190 La Réole

05 56 71 70 70



MAÇONNERIE, RÉNOVATION
TAILLE DE PIERRE

ZA Le Martouret - 33190 LA RÉOLE
Tél : 06 11 10 31 21

Au Doux Passage

RESTAURANT PIZZERIA À CAUDROT
05 56 62 77 37



Supérette SPAR

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
ALIMENTATION GÉNÉRALE
TRIPERIE - PLATS CUISINÉS - VOLAILLES
Livraisons à domicile

SARL Joël GUILLOUT

PEINTURE INTÉRIEURE EXTÉRIEURE
REVÊTEMENT SOLS ET MURS

Lieu dit Hourtic - 33690 LAVAZAN - 06 18 93 39 42

PLÂTRERIE

BRUNO GETTONI

LA RÉOLE
05 56 61 21 91
gettoni@wanadoo.fr

**REGIS
LOC**

Loue
tout
mais pas
n'importe
quoi.

www.regisloc.fr



VOTRE BOUCHERIE DIRECT PRODUCTEURS

Boucherie du Sud Gironde
64, AV 8 MAI 1945
33210 TOULENNE

DU MARDI AU SAMEDI
7H00/12H30 ET DE 15H00/19H00
05 56 62 53 58

BOEUF, VEAU, AGNEAU, MOUTON,
VOLAILLE, PORC, TRAITEUR....



SARL DELASSIS BOIS EXPLOITATION FORESTIÈRE

1 Jean Bouey - 33430 CUDOS - 06 82 07 57 04

Carrefour
contact



S.A.R.L. CONDOU Eric Maçonnerie Générale

Tél : 05 56 62 82 00
Mail : sarlcondoueric@orange.fr
33490 Saint Pierre d'Aurillac



DIMANCHE 29 JUIN

LEURS TALENTS !

Gestion des Systèmes Energétiques
 - Plomberie - Chauffage - Sanitaire - Electricité
 - Energies Renouvelables - Aérothermie
 - Climatisation - Chaudière bois/granulés - Adoucisseur
MOUNARIS THIBAUT
07 86 62 13 74
 mounaris.gse@orange.fr **33190 MONGAUZY**

Au Bon Cresson
 DES VERTUS À FOISON
 CRESSICULTURE & AUTRES CULTURES
 1 Rue du Port à Saint-Pierre d'Aurillac

Château Mousseyron
 LARRIAUT Jacques & Joris S.C.E.A.
 31, route de Gaillard 33490 SAINT-PIERRE D'AURILLAC
 Tél. 05 56 76 44 53 - 06 80 43 21 78



Invitation
**SAVEURS
 DE GARONNE**
 et des
 coteaux

Stéphane DENOYELLE (Maire de Saint-Pierre d'Aurillac), **Francis LACROIX** (Président des GAVÉS), **Carole POUTAYS** (Présidente des Sous-Fifres de Saint-Pierre), **Pierre SCHEIDT** (Directeur Artistique), **MAXIME POUSSE** (Représentant de la Collégiale Comité des Fêtes) ont le plaisir de vous inviter à la célèbre fête de l'aloise et du vin et à la 34^{ème} des Fifres de Garonne, à Saint-Pierre d'Aurillac, sur les bords de Garonne.

Ils vous accueilleront, avec plaisir, au vin d'honneur
"Saveurs de Garonne et des coteaux"
LE DIMANCHE 29 JUIN À 12H



12H
INAUGURATION
OFFICIELLE
DU FESTIVAL
AUX SAVEURS
DE GARONNE
ET DES CÔTEAUX
SUIVI DE
LA RESTITUTION
DE L'ATELIER DE CHANTS
DE MARINS (VOIR P10)



Solidarité AL QARARA

Retrouvez tout Le Collectif Solidarité Al Qarara, une association destinée à favoriser et mettre en œuvre des actions de solidarité avec la Palestine, à informer sur la situation et la culture palestinienne, à participer à des projets avec l'association Human Developmental Association (HDA).

DANS L'ESPACE - LE DIMANCHE



Vivre la Palestine

DIMANCHE 29 JUIN**15H - SUR LA SCÈNE****PRIETO PICADO****Concert - Musique Nomade
[Castille et León]**

Le son de Prieto Picado incarne l'esprit migratoire des nomades. Des voix remplies d'histoires, des rythmes invitant à la danse, des musiques entraînantes, voilà le fil conducteur de leur répertoire empreint des différentes cultures du monde. Ils explorent les sonorités jazz, folk, flamenco en s'appuyant sur des percussions afro-beat ethniques. Après un long parcours individuel dans la scène musicale de León et aussi à l'étranger, ils se retrouvent ici à Saint-Pierre d'Aurillac pour nous offrir un voyage musical réjouissant.

Maria Quiroga (Trompette/voix), María Fierro (Flûte/voix),
Sofía Miguélez (Accordéon/voix), Juanjo Alonso (Basse), Pilar
Cañas (Guitare/voix), Guillermo Alonso (Batterie)

17H - SUR LA SCÈNE**ZIAD BEN YOUSSEF**
invite
"SENTIR"

Son apprentissage du oud a débuté dans sa Tunisie natale auprès de quelques maîtres locaux qui l'ont initié au monde du "Maqam oriental", fondement de la musique orientale au sens le plus large (héritage égyptien, irakien, turc, arménien...)

Depuis, il cherche sans cesse à développer un parcours personnel lui permettant d'élargir les frontières de cet instrument. Sa réflexion porte essentiellement sur les musiques improvisées et la signification des traditions aujourd'hui. En quête d'un véritable métissage musical, il développe à l'heure actuelle un univers qui se nourrit des influences du flamenco, des musiques de l'Europe de l'est, du jazz, des musiques contemporaines...

Pour cette 34^{ème} édition des Fifres de Garonne, Ziad invite "Sentir", une création originale sur mesure ! Ce sextet nous convie à un voyage dans les méandres des mélodies ancestrales et rituelles des musiques Gnawa avec l'audace et l'ouverture du jazz contemporain et l'improvisation. Il réunit la puissance envoûtante des instruments traditionnels (gembri, oud) avec l'expressivité moderne du saxophone et des flûtes, et la sophistication du piano.



On se rejoint autour de la voi(x)e de Adil Amimi pour un véritable blues et une expérience musicale où chaque note est une invitation à redécouvrir l'âme vibrante des musiques Mystiques du Maghreb africain, réinterprétée avec passion et créativité.

Ziad Ben Youssef (Oud/percussions/crotales), Adil Amimi (Chant/gembri/crotales), Jean-Luc Thomas (Flûtes),
Edouard Lhoumeau (Saxophones), Yoann Scheidt (Batterie), Stéphane Cazilhac (Clavier)

**9H30 > 12H - LOCAL DE LA CARREYRE****Atelier**
CHANTS DE MARINS

avec Nadia Joly

Une visite de l'univers des marins et de leurs chansons entonnées pendant leurs manœuvres et les traversées au long cours !

Réveil corporel à base de gestuelles sur les bateaux + Réveil vocal, échauffement, vocalises + Apprentissage de 2 chansons en polyphonie + Restitution à 13h !

Participation de 10€ par personne.
(participation à la restitution)

CHANSON À MATELOT

LA FIANCÉE DU PIRATE

EN CONCERT

20H - SOUS LE CHAPEAU CHINOIS

Si La Fiancée du Pirate et ses vieux loups de mers, Bubu au violon, Fred à la contrebasse, Xavier à la guitare autour de la chanteuse Nadia, guitariste et batteur, restent toujours fidèles à leur mission de passeurs de mémoire qui préserve et ravive l'Histoire maritime, le groupe aère aux grands vents tempétueux, une poésie singulière qui nous harponne, nous embarque et nous promène à travers des registres émotionnels hétérogènes où il oriente sa proue à une boussole folk rock dont réalisme et rêverie, sens de la fête et nostalgie, sont les quatre points cardinaux...

LA RETRAITE aux Flambeaux + BAL À PAPA

LUNDI 30 JUIN

21H - DÉPART
PLACE DE L'ÉGLISE



Le festival de Fifres se déroule en même temps que la fête du village. Le dernier jour de la fête/festival est encore un moment de célébration de nos belles traditions !

La RETRAITE AU FLAMBEAUX pour faire vivre la feu de la révolte !

RDV derrière l'église. La marche aux flambeaux ou retraite aux flambeaux ou procession aux flambeaux est un défilé nocturne au cours duquel les participants tiennent à la main des torches ou des lanternes multicolores.

D'inspiration populaire, ce rassemblement prend la forme d'un défilé accompagné de

musique. Ces manifestations festives se rencontrent dans de nombreux pays, comme la célèbre fête des lanternes en Chine liée au Nouvel an, ou la Ndocciata, célébrée dans la cité italienne d'Agnone la veille de Noël (ndocce signifie torches). Chez nous, on aime à croire qu'elle est née pour faire vivre la lumière du feu de la prise de la Bastide... C'est se rappeler chaque année que nous avons su faire naître le feu de la révolte et que nous n'oublierons pas, au besoin, de le rallumer !

BAL À PAPA, tonton, mamie et cousins ! Il s'inscrit dans la tradition des fêtes populaires... Impossible d'imaginer une fête de village sans le fameux **bal musette** qui, autant ringardisé soit-il, finit toujours par rassembler toutes les générations sur la piste de danse !



11

22H - HALLE
DES BORDS
DE GARONNE





SOUTENEZ le festival

Parlez-en à vos amis,
à la famille, à vos voisins
de jardin, de palier,
de quartier, de cité,
de communauté, etc.
Ils sont nouveaux tous
les ans, pensez à votre
collection et participez en
prenant un ou plusieurs
badges !... un porte-clé
décapsuleur...
et si 3€ vous manquent,
venez quand même, c'est
gratuit contre un sourire !



**JE SUIS
VOLONTAIRE,
TOUJOURS BIENVEILLANT,
PERSÉVÉRANT, EXCEPTIONNEL,
INVENTIF, NAÏF, COURAGEUX,
PLUTÔT CURIEUX,
TOUJOURS PARTANT...
JE SUIS BÉNÉVOLE !**



La Ludothèque éphémère
CVLV - "L'instant du jeu :
se rencontrer, partager,
échanger, autour du jeu...
Se défier, s'entraider...
Rire et gagner le droit de
rejouer !!!



**Pensez au Covoiturage
avec :**

TransGironde

transgironde.gironde.fr



Personnes handicapées,
pour accéder confortablement aux
festivités, adressez-vous à l'accueil.

Contact Presse

Didier Houde

06 84 45 79 91

Renseignements

06 30 80 96 55

www.sous-fifres.fr